

Industrial Fast Ethernet Media Converter

Instructions

Model 508322 v3 (IMCI-SMSCF20KM)



Important: Read before use.
Importante: Leer antes de usar.



For additional benefits:

**Scan to register your
product warranty**



or go to: register.intellinet-network.com/r/508322

Features

- One 10/100 RJ45 port supporting a maximum distance of 100 m (300 ft.)
- One 100Base-FX fiber SC single-mode port supporting a maximum distance of 20 km (12.4 mi.)
- IP40 slim-type metal housing to withstand harsh industrial conditions
- Option for DIN-rail installation
- Two redundant DC inputs (12 - 58 V)

For specifications, visit intellinet-network.com. Register your product at register.intellinet-network.com/r/508322 or scan the QR code on the cover.

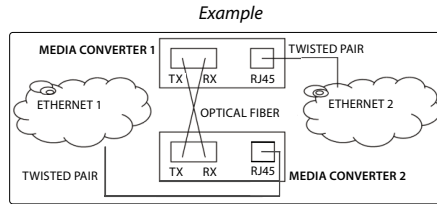
Connections

Twisted Pair – RJ45

Connect the UTP port of the media converter to an RJ45 port on the network (e.g., to an Ethernet switch). Cat5e or better cabling is recommended.

Fiber Optic

As shown, two fiber optic cables need to be connected between two ideally identical media converters. Make a connection from Media Converter 1 TX to Media Converter 2 RX, and from Media Converter 1 RX to Media Converter 2 TX. Maximum length and fiber cable specification depend on the model. (See Models.)



Front panel



Item	LED	Color	Status	Description
RJ45 Port	Port activity	Green	Flashing	Sending or receiving data.
			On	Port is connected.
			Off	Port is not connected.
	Speed	Yellow	On	100 Mbps speed.
Off			10 Mbps speed.	
P — Power	Power and power-supply-under-voltage alarm (priority of under-voltage alarm is higher than power LED)	Green	Flashing every 1s	Equipment power supply is lower than the lower limit of the input range of DC 58 V, indicating an under-voltage alarm.
			On	Power channel is powered.
			Off	Power channel is not powered.
O — Optical Fiber Port	Fiber port and power supply overvoltage alarm (priority for overvoltage alarm is higher than fiber port Link/Act LED)	Green	Flashing every 0.5s	The power supply of the device exceeds the upper limit of the input range of DC 58 V, indicating an overvoltage alarm.
			On	Fiber port is connected.
			Off	Fiber port is not connected.
			Flashing	Sending or receiving data.
A — Alarm	Device alarm and data transmission indicator	Red	Flashing	Console/RS232/RS485 port is sending data (LED flashes to the rhythm of data being sent).
			On	An issue has been detected (temperature, dying gasp, etc.).
			Off	No alarm issue detected.
N — NMC	Management indicator and data receiving	Green	Flashing	Console/RS232/RS485 port is receiving data (LED flashes to the rhythm of data being received).
			On	Module embedded and initialization is complete.
			Off	No embedded module.

DIP Switch

Switch	Position	Description
1-I/R Port Isolation	On	Enable port isolation
	Off	Turn off port isolation
2-VLAN VLAN Isolation	On	Enable VLAN Isolation
	Off	Turn off VLAN Isolation
3-Q/I QOS	On	Enable QOS function
	Off	Turn off QOS function
4-F/P Flow Control	On	Enable flow control
	Off	Turn off flow control

Side Panel



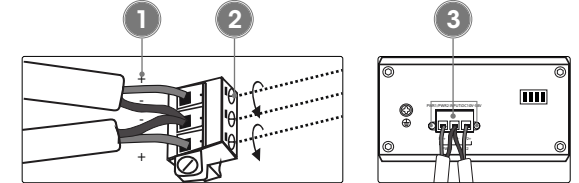
A—Grounding

ATTENTION: When installing unit, connect the chassis ground first; when uninstalling unit, disconnect chassis ground last. Wire the grounding terminal to an earth grounding object to protect equipment from external electrical surges.

B—Terminal Block Installation

NOTE: Ensure all power is off/disconnected before beginning!

- 1 Loosen appropriate screws. Insert bare power-supply wires into appropriate terminal slots (positive wire into positive slot; negative wire into negative slot).
- 2 Tighten appropriate screws to secure wires.
- 3 Install block into the device and tighten screws.

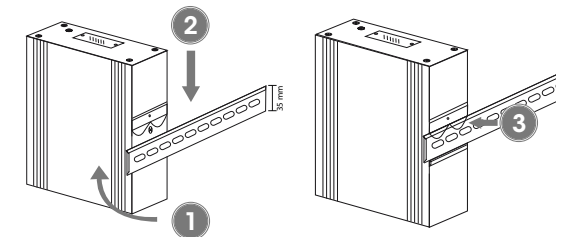


Placement

Desktop Installation

Prior to use, place/position the device:

- on a level surface with at least 25 mm (approx. 1”) of clearance for ventilation;
- away from sources of electrical noise: radios, transmitters, broadband amplifiers;
- within 100 m (approx. 328’) of network devices it’s to be connected to.



DIN-Rail Installation

- 1 Angle spring of mounting clip over top lip of DIN rail.
- 2 Push device down till clip clicks onto rail.
- 3 Ensure installation is stable.

Merkmale

- Ein 10/100 RJ45-Port unterstützt eine maximale Reichweite von 100 m
- Ein 100Base-FX Singlemode Glasfaser SC-Port unterstützt eine maximale Reichweite von 20 km
- Schlankes Metallgehäuse mit Schutzklasse IP40 für anspruchsvolle Industrieumgebungen
- Auf DIN-Schiene montierbar
- Redundante Stromversorgung mit zwei Eingängen (12 - 58 V)

Die Spezifikationen finden Sie auf intellinet-network.com. Registrieren Sie Ihr Produkt auf register.intellinet-network.com/r/508322 oder scannen Sie den QR-Code auf dem Deckblatt.

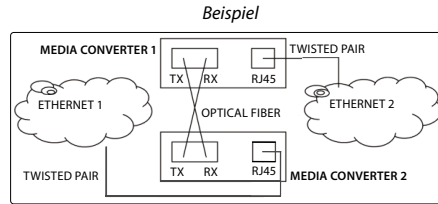
Anschlüsse

Twisted Pair – RJ45

Verbinden Sie den UTP-Port des Medienkonverters mit einem RJ45-Port des Netzwerks; z.B. einem Ethernet-Switch. Cat5e-Verkabelung oder höher wird empfohlen.

Glasfaser

Wie auf der obigen Abb. zu sehen, müssen zwei Glasfaserkabel zwischen zwei idealerweise gleichen Medienkonvertern verbunden werden. Stellen Sie eine Verbindung her zwischen **Medienkonverter 1 TX** und **Medienkonverter 2 RX** sowie zwischen **Medienkonverter 1 RX** und **Medienkonverter 2 TX**. Die maximale Länge und Glasfaser Spezifikation hängt von dem Modell ab (siehe Modelle).



Frontblende



Artikel	LED	Farbe	Status	Beschreibung
RJ45-Port	Port-Aktivität	Grün	Blinkend	Senden oder Empfangen von Daten.
			An	Verbindung ist hergestellt.
	Geschwindigkeit	Gelb	Aus	Verbindung ist nicht hergestellt.
			An	100 Mbit / s Geschwindigkeit.
P — Power	Strom- und Stromunterspannungsalarm (Priorität des Unterspannungsalarms ist höher als die Power-LED)	Grün	Aus	10 Mbit / s Geschwindigkeit.
			Blinkt jede Sekunde	Die Stromversorgung des Geräts ist niedriger als die untere Grenze des Eingangsbereichs von DC 12 V und zeigt damit einen Unterspannungsalarm an.
			An	Der Power-Kanal wird mit Strom versorgt.
O — Optical Fiber Port (Glasfaseranschluss)	Überspannungsalarm für den Glasfaseranschluss und die Stromversorgung (Priorität für den Überspannungsalarm ist höher als die Link/Act-LED des Glasfaseranschlusses)	Grün	Aus	Der Power-Kanal wird nicht mit Strom versorgt.
			Blinkt jede halbe Sekunde	Die Stromversorgung des Geräts überschreitet die obere Grenze des Eingangsbereichs von DC 58 V und zeigt damit einen Überspannungsalarm an.
			An	Glasfaseranschluss ist angeschlossen.
			Aus	Glasfaseranschluss ist nicht angeschlossen.
A — Alarm	Gerätealarm und Datenübertragungsanzeige	Rot	Blinkend	Senden oder Empfangen von Daten.
			An	Der Konsolen-/RS232-/RS485-Port sendet Daten (LED blinkt im Rhythmus der gesendeten Daten).
			Aus	Ein Problem wurde erkannt (Temperatur, Dying Gasp, etc.). Kein Alarmproblem erkannt.
N — NMC	Verwaltungsanzeige und Datenempfang	Grün	Blinkend	Der Konsolen-/RS232-/RS485-Port empfängt Daten (LED blinkt im Rhythmus der empfangenen Daten).
			An	Das Modul ist integriert und die Initialisierung ist abgeschlossen.
			Aus	Kein integriertes Modul.

DIP-Schalter

Schalter	Position	Beschreibung
1-I/R Port-Isolierung	An	Port-Isolierung freischalten
	Aus	Port-Isolierung ausschalten
2-VLAN VLAN-Isolierung	An	VLAN-Isolierung freischalten
	Aus	VLAN-Isolierung ausschalten
3-Q/I QOS	An	QOS-Funktion freischalte
	Aus	QOS-Funktion ausschalten
4-F/P Flow Control	An	Flow Control freischalten
	Aus	Flow Control ausschalten

Seitenleiste



A—Gehäuseerdungsschraube

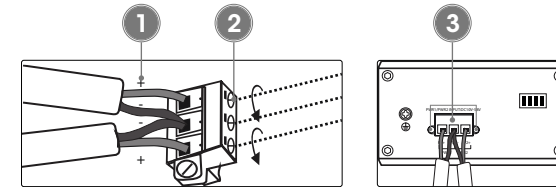
ACHTUNG: Schließen Sie bei der Installation des Geräts zuerst die Gehäusemasse an; bei der Deinstallation des Geräts trennen Sie die Gehäusemasse zuletzt.

Verdrahten Sie die Erdungsklemme mit einem Erdungsobjekt, um das Gerät vor externen Überspannungen zu schützen.

B—Installation der Klemmleiste

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung vor Beginn abgeschaltet/getrennt ist!

- 1 Lösen Sie die entsprechenden Schrauben. Führen Sie die freiliegenden Stromkabel in die entsprechenden Steckplätze ein (Pluskabel in den Plus-Steckplatz; Minuskabel in den Minus-Steckplatz).
- 2 Ziehen Sie die entsprechenden Schrauben an, um die Kabel zu fixieren.
- 3 Setzen Sie die Leiste in das Gerät ein und ziehen Sie die Schrauben fest.



Nutzungsumgebung

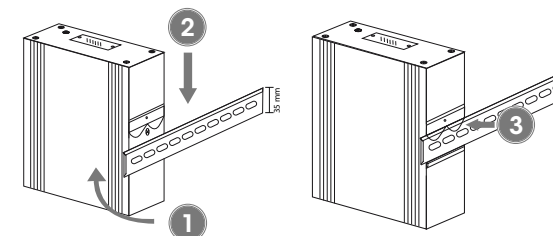
Desktop-Installation

Er wird empfohlen, das Gerät vor der Nutzung folgendermaßen aufzustellen:

- auf ebenem Untergrund, der das Gewicht des Gerätes (und evtl. anderer Gegenstände) trägt;
- mit mindestens 25 mm Abstand zu allen Seiten für angemessenen Luftdurchsatz;
- fern von anderen Übertragungsgeräten wie Radios, Breitband- verstärker, etc.

DIN-Schienenmontage

- 1 Winkeln Sie die Feder des Montageclips über die obere Lippe der DIN-Schiene.
- 2 Drücken Sie das Gerät nach unten, bis der Clip auf der Schiene einrastet.
- 3 Stellen Sie sicher, dass die Installation stabil ist.



Características

- Un puerto 10/100 RJ-45 que soporta una distancia máxima de 100 m
- Un puerto monomodo de fibra SC 100Base-FX que soporta una distancia máxima de 20 km
- Carcasa metálica delgada IP40 para soportar las duras condiciones industriales
- Opción para instalación en carril DIN
- Dos entradas de DC redundantes (12 - 58 V)

Para más especificaciones, visite intellinet-network.com. Registre el producto en register.intellinet-network.com/r/508322 o escanee el código QR en la cubierta.

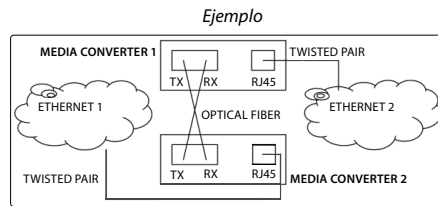
Conexiones

Par Trenzado – RJ45

Conecte el puerto UTP del Convertidor de Medios al puerto RJ45 de la red LAN; Ej., un switch. Recomendamos usar cableado Cat5e o superior.

Fibra Optica

Como se ha indicado, dos cables de fibra deben estar conectados convertidores de medios identicos. Establezca la conexión del **convertidor de Medios 1 TX** al **convertidor de medios 2 RX**, y del **convertidor de medios 1 RX** al **convertidor de medios 2 TX**. La longitud maxima del cable de fibra depende de las especificaciones del modelo. (Vea Modelos.)



Panel frontal



Artículo	LED	Color	Estado	Descripción
Puerto RJ45	Actividad del puerto	Verde	Parpadeante	Datos transmitidos/recibidos.
			Encendido	Valide el puerto de conexión.
			Apagado	No hay comunicación.
	Velocidad	Amarillo	Encendido	Velocidad de 100 Mbps.
Apagado			Velocidad de 10 Mbps.	
P — Power (Corriente)	Alarma de corriente y de voltaje bajo para el suministro de corriente (prioridad de la alarma de voltaje bajo, cuando es más alto que la corriente del LED)	Verde	Parpadea cada 1s	El suministro de corriente del equipo es inferior al límite inferior del rango de entrada de 12 V CC, lo cual indica una alarma de voltaje bajo.
			Encendido	El canal de corriente está encendido.
			Apagado	El canal de corriente está apagado.
O — Optical Fiber Port (Puerto de fibra óptica)	Alarma del puerto de fibra y de sobrecarga en el suministro de corriente (prioridad de la alarma por sobrecarga cuando es más alta que el Enlace/Actividad del LED del puerto de fibra)	Verde	Parpadea cada 0.5s	El suministro de corriente del dispositivo supera el límite superior del rango de entrada de 58 V CC, lo cual indica una alarma de sobrecarga.
			Encendido	El puerto de fibra está conectado.
			Apagado	El puerto de fibra está desconectado.
			Parpadeante	Datos transmitidos/recibidos.
A — Alarm (Alarma)	Indicador de alarma del dispositivo y de transmisión de datos	Rojo	Parpadeante	El puerto de consola/RS232/RS485 está enviando datos (el LED parpadea al ritmo en el cual se envían los datos).
			Encendido	Se detectó un problema (temperatura, salidas intermitentes, etc.).
			Apagado	No se detectaron problemas en la alarma.
N — NMC	Indicador de manejo y recepción de datos	Verde	Parpadeante	El puerto de consola/RS232/RS485 está recibiendo datos (el LED parpadea al ritmo en el cual se reciben los datos).
			Encendido	El módulo está incorporado y la inicialización está completa.
			Apagado	No hay módulo incorporado.

DIP-Switch

Interruptor	Posición	Descripción
1-I/R Aislamiento de Puertos	Encendido	Activar aislamiento de puertos
	Apagado	Desactivar aislamiento de puertos
2-VLAN Aislamiento de VLAN	Encendido	Activar Aislamiento de VLAN
	Apagado	Desactivar Aislamiento de VLAN
3-Q/I QOS	Encendido	Activar función QOS
	Apagado	Desactivar función QOS
4-F/P Control de Flujo	Encendido	Reinicie el dispositivo PD remoto después de 24 horas.
	Apagado	Liberar reinicio.

Panel lateral



A—Chasis-Tornillo de toma de tierra

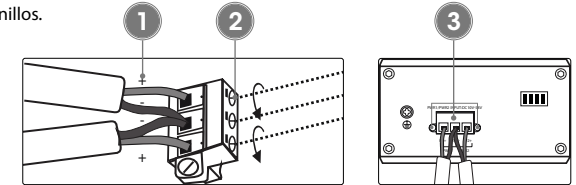
ATENCIÓN: Al instalar la unidad, conecte primero el polo a tierra del chasis; al desinstalar la unidad, desconecte el polo a tierra del chasis en último lugar.

Conecte un cable desde la conexión de tierra a un objeto con toma de tierra, así el equipo estará protegido frente a sobrecargas eléctricas de origen externo.

B—Instalación del bloque de terminales

NOTA: asegúrese de que toda fuente de energía esté apagada/desconectada antes de comenzar.

- 1 Afloje los tornillos correspondientes. Introduzca los cables de alimentación pelados en los orificios de los terminales adecuados (cable positivo en orificio positivo, cable negativo en orificio negativo).
- 2 Apriete los tornillos correspondientes para asegurar los cables.
- 3 Instale el bloque en el dispositivo y apriete los tornillos.



Colocación

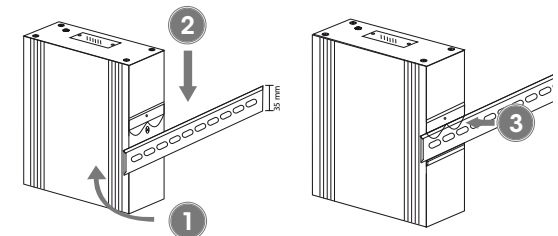
Instalación de escritorio

Antes de utilizarlo, se recomienda que el dispositivo sea colocado/fijado:

- sobre una superficie plana que pueda soportar el peso del dispositivo (y cualquier otro artículo que deba ser considerado);
- con un mínimo de 25 mm (1" aprox.) de espacio libre en la parte superior y en los lados para una ventilación adecuada;
- apartado de fuentes de ruido eléctrico: radios, transmisores, amplificadores, etc.

Instalación del rail DIN

- 1 Incline el resorte del clip de montaje sobre el borde superior del rail DIN.
- 2 Empuje el dispositivo hacia abajo hasta que el clip haga clic en el rail.
- 3 Asegúrese de que el montaje es estable.



Traits

- Un port 10/100 RJ45 supportant une distance maximale de 100 m
- Un port monomode 100Base-FX fibre SC supportant une distance maximale de 20 km
- Boîtier métallique IP40 à profil mince pour résister à des conditions industrielles extrêmes
- Option pour l'installation sur rail DIN
- Deux entrées CC redondantes (12 – 58 V)

Vous trouvez les spécifications sur intellinet-network.com. Enregistrez votre produit sur register.intellinet-network.com/r/508322 ou scannez le code QR figurant sur la couverture.

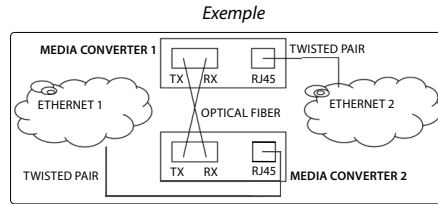
Connexions

Paires torsadées – RJ45

Connectez le port UTP du convertisseur à un port RJ45 du réseau; p.ex. à un commutateur Ethernet. Du câblage Cat5e ou supérieur est recommandé.

Fibre optique

Comme indiqué ci-dessus, deux câbles de fibre optique doivent être connectés entre deux convertisseurs de support idéalement identiques. Établissez une connexion du convertisseur 1 TX au convertisseur 2 RX et du convertisseur 1 RX au convertisseur 2 TX. Les longueurs maximales et spécifications de câble de fibre dépendent au modèle (cf. Modèles).



Panneau frontal



Article	DEL	Couleur	Statut	Description
Port RJ45	Port activé	Verte	Clignotant	En train d'émettre ou de recevoir des données.
			Allumé	Connexion est établie.
			Éteint	Connexion n'est pas établie.
	Vitesse	Jaune	Allumé	Vitesse 100 Mbps.
			Éteint	Vitesse 10 Mbps.
P — Power (Alimentation)	Alimentation et alarme de sous-tension d'alimentation (la priorité de l'alarme de sous-tension est supérieure à celle du voyant LED d'alimentation)	Verte	Clignote toutes les 1 s	L'alimentation de l'appareil est en dessous de la limite inférieure de la plage d'entrée de 12 V CC, déclenchant une alarme de sous-tension.
			Allumé	Le canal d'alimentation est alimenté.
			Éteint	Le canal d'alimentation n'est pas alimenté.
O — Optical Fiber Port (Port fibre optique)	Port fibre optique et alarme de surtension d'alimentation (la priorité de l'alarme de surtension est supérieure à celle du port fibre Link / voyant d'activité)	Verte	Clignote toutes les 0,5 s	L'alimentation électrique de l'appareil dépasse la limite supérieure de la plage d'entrée de 58 V CC, déclenchant une alarme de surtension.
			Allumé	Le port fibre est connecté.
			Éteint	Le port fibre n'est pas connecté.
			Clignotant	En train d'émettre ou de recevoir des données.
A — Alarm (Alarme)	Indicateur de transmission de l'alarme et données de l'appareil	Rouge	Clignotant	Le port console / RS232 / RS485 envoie des données (le voyant LED clignote au rythme des données envoyées).
			Allumé	Un problème a été détecté (température, signal de perte d'alimentation "dying gasp", etc.).
			Éteint	Aucun problème d'alarme détecté.
N — NMC	Indicateur de gestion et réception des données	Verte	Clignotant	Le port console / RS232 / RS485 reçoit des données (le voyant LED clignote au rythme des données reçues).
			Allumé	Module intégré et initialisation terminée.
			Éteint	Aucun module intégré.

Commutateur DIP

Commutateur	Position	Description
1-1/R Isolation du port	Allumé	Activer l'isolation du port
	Éteint	Désactiver l'isolation du port
2-VLAN Isolation VLAN	Allumé	Activer l'isolation VLAN
	Éteint	Désactiver l'isolation VLAN
3-Q/1 QOS	Allumé	Activer la fonction QOS
	Éteint	Désactiver la fonction QOS
4-F/P Contrôle de flux	Allumé	Activer le contrôle de flux
	Éteint	Désactiver le contrôle de flux

Panneau latéral



A—Vis de châssis/Mise à la terre

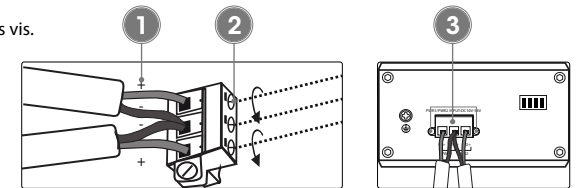
ATTENTION : lors de l'installation de l'unité, connectez d'abord la borne de mise à la terre du châssis ; lors de la désinstallation de l'unité, déconnectez la borne de mise à la terre du châssis en dernier.

Câblez la borne de mise à la terre à un objet de mise à la terre pour protéger l'équipement contre les surtensions électriques externes.

B—Installation via bloc terminal

REMARQUE : Assurez-vous que l'alimentation est intégralement éteinte/déconnectée avant de commencer !

- 1 Desserrez les vis appropriées. Insérez les fils d'alimentation nus dans les emplacements du terminal appropriés (fil positif dans l'emplacement positif ; fil négatif dans l'emplacement négatif).
- 2 Serrez les vis appropriées pour fixer les fils.
- 3 Installez le bloc dans le périphérique et serrez les vis.



Placement

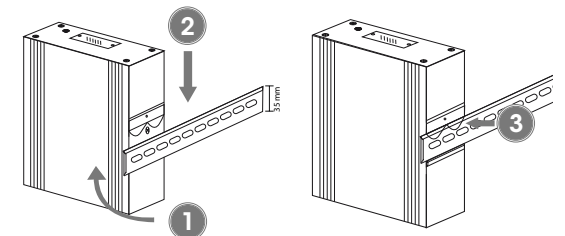
Installation en bureau

Avant d'utiliser l'appareil, il est recommandé :

- de le placer sur une surface plane qui peut supporter son poids (et celui d'autres objets) ;
- ac. un écartement minimal de 25 mm d'autres objets pour une ventilation suffisante ;
- loin des appareils électriques qui peuvent être source d'interférence (des radios etc.).

Installation du DIN-Rail

- 1 Angle du ressort du clip de montage sur la lèvre supérieure du rail DIN.
- 2 Poussez l'appareil vers le bas jusqu'à ce que le clip s'enclenche sur le rail.
- 3 Assurez-vous que l'installation est stable.



Funkcje

- Jeden port RJ45 10/100 obsługujący maksymalną odległość 100 m
- Jeden port światłowodowy SC 100Base-FX jednomodowy obsługujący maksymalną odległość 20 km
- Odporna na trudne warunki przemysłowe metalowa obudowa o stopniu ochrony IP40
- Możliwość instalacji na szynie DIN
- Dwa redundantne wejścia DC (12 - 58 V)

Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie intellinet-network.com. Zarejestruj produkt na register.intellinet-network.com/r/508322 lub zeskanuj znajdujący się na pokrywie kod QR.

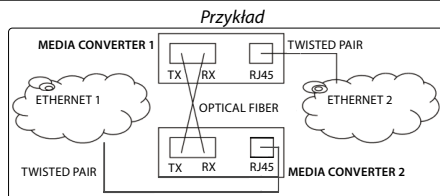
Konfiguracja

Skrętka – RJ45

Za pomocą kabla Ethernet połącz port UTP media konwertera z portem RJ45 urządzenia sieciowego, np. przełącznika. Zaleca się stosowanie kabli Cat5e lub lepszych.

Światłowód

Jak pokazano na obrazku powyżej, końcówki światłowodów muszą być podłączone do dwóch identycznych media konwerterów. Połącz urządzenia ze sobą tak, aby jedna końcówka pierwszego światłowodu była podłączona do portu TX pierwszego media konwertera oraz druga końcówka pierwszego światłowodu była podłączona do portu RX drugiego media konwertera. Następnie pierwszą końcówkę drugiego światłowodu podłącz po portu RX pierwszego media konwertera oraz drugą końcówkę drugiego światłowodu do portu TX drugiego media konwertera. Maksymalna długość oraz parametry światłowodu zależą od modelu (zapoznaj się Modele).



Przedni panel



Przedmiot	LED	Kolor	Status	Opis
Port RJ45	Aktywność portu	Zielony	Miga	Wysyła lub odbiera dane.
			Wł.	Prawidłowe podłączenie portu.
	Prędkość	Żółty	Wł.	Prędkość 100 Mbps.
			Wyl.	Prędkość 10 Mbps.
P — Power (Zasilanie)	Zasilanie i alarm niskiego napięcia (priorytet alarmu niskiego napięcia jest nadrzędny nad diodą LED sygnalizującą zasilanie)	Zielony	Miganie co 1s	Zasilanie urządzenia napięciem poniżej napięcia wejściowego 12 V DC sygnalizowane jest alarmem obniżonego napięcia.
			Wł.	Kanał zasilania jest podłączony do zasilania.
			Wyl.	Kanał zasilania nie jest podłączony do zasilania.
O — Optical Fiber Port (Port światłowodowy)	Port światłowodowy i alarm przepięciowy zasilacza (priorytet dla alarmu przepięciowego jest nadrzędny nad sygnalizacją aktywności portu światłowodowego Link/Act LED)	Zielony	Miganie co 0,5 sek	Zasilanie urządzenia napięciem przekraczającym napięcie wejściowe 58 V DC, jest sygnalizowane alarmem przepięciowym.
			Wł.	Port światłowodowy jest podłączony.
			Wyl.	Port światłowodowy nie jest podłączony.
			Miga	Wysyła lub odbiera dane.
A — Alarm	Alarm urządzenia i wskaźnik transmisji danych	Zielony	Miga	Port konsoli/RS232/RS485 wysyła dane (dioda LED miga w rytmie wysyłanych danych).
			Wł.	Wykryto problem (temperatura, wygaszanie itp.).
			Wyl.	Brak alarmu sygnalizującego problem.
N — NMC	Wskaźnik zarządzania i otrzymywanie danych	Zielony	Miga	Port konsoli/RS232/RS485 odbiera dane (dioda LED miga w rytmie odbieranych danych).
			Wł.	Wbudowany moduł i zakończenie inicjalizacji.
			Wyl.	Brak wbudowanego modułu.

Przełącznik DIP

Przełącznik	Pozycja	Opis
1-I/R Izolacja portu	Wł.	Włączenie izolacji portu
	Wyl.	Wyłączenie izolacji portu
2-VLAN Izolacja VLAN	Wł.	Włączenie izolacji VLAN
	Wyl.	Wyłączenie izolacji VLAN
3-Q/I QOS	Wł.	Włączenie funkcji QOS
	Wyl.	Off: Wyłączenie funkcji QOS
4-F/P Kontrola przepływu	Wł.	Włączenie kontroli przepływu
	Wyl.	Wyłączenie kontroli przepływu

Panel boczny



A—Śrubka uziemienia obudowy

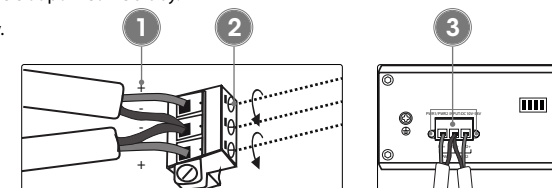
UWAGA: Podczas instalowania urządzenia najpierw należy podłączyć uziemienie obudowy; podczas odinstalowywania urządzenia należy odłączyć uziemienie obudowy jako ostatnie.

Podłączyć gniazdo uziemienia do instalacji uziemiającej, aby zabezpieczyć sprzęt przed zewnętrznymi skokami napięcia.

B—Montaż bloku zacisków

UWAGA: Przed rozpoczęciem działania należy upewnić się, że odłączono lub wyłączono całe zasilanie!

- 1 Poluzować odpowiednie śruby. Odslonięte żyły kablowe zasilające należy umieścić w odpowiednich szczelinach zaciskowych (żyła o polaryzacji dodatniej w szczeliny dodatniej, żyła o polaryzacji ujemnej w szczeliny ujemnej).
- 2 W celu zabezpieczenia przewodów należy dokręcić odpowiednie śruby.
- 3 Zamontować blok w urządzeniu i dokręcić śruby.



Umiejscowienie

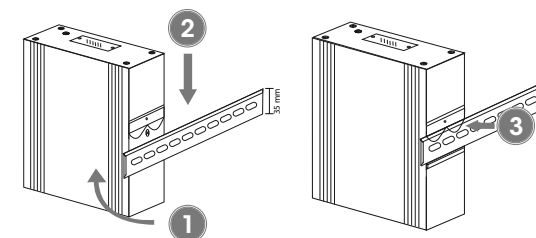
Instalacja pulpitu

Zaleca się, aby urządzenie:

- w trakcie użytkowania było umiejscowione na płaskiej powierzchni, w miejscu odpowiednim do wagi urządzenia;
- dla zapewnienia dobrej wentylacji w odległości co najmniej 25 mm obudowy urządzenia od podłoża, na którym się znajduje;
- z dala od źródeł zakłóceń elektrycznych: radia, nadajniki szerokopasmowe, itp.

Montaż na szynie DIN

- 1 Ustawić zacisk kątowy klipsa montażowego nad górną krawędzią szyny DIN.
- 2 Docisnąć urządzenie do dołu, aż klips zatrzśnie się na szynie.
- 3 Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo zainstalowane.



Caratteristiche

- Una porta RJ45 10/100 che supporta una distanza massima di 100 m (300 piedi)
- Una porta monomodale in fibra ottica 100Base-FX che supporta una distanza massima di 20 km
- Alloggiamento in metallo compatto IP40 per resistere a condizioni industriali difficili
- Installazione su guida DIN opzionale
- Due ingressi CC ridondanti (12 - 58 V)

Per ulteriori specifiche, visita il sito intellinet-network.com. Registra il tuo prodotto su register.intellinet-network.com/r/508322 o scansiona il codice QR presente sulla copertina.

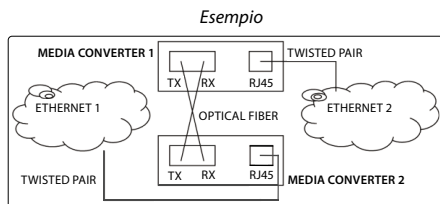
Connessioni

Twisted Pair – RJ45

Collega una porta UTP del media converter a una porta RJ45 sulla rete; per esempio, a un Ethernet switch. Cat5e o cablaggi superiori sono consigliati.

Fibra Ottica

Come indicato sopra, i due cavi in fibra ottica devono essere collegati idealmente tra due media converter identici. Creare un collegamento tra **Media Converter 1 TX** a **Media Converter 2 RX**, e da **Media Converter 1 RX** a **Media Converter 2 TX**. La distanza massima e le specifiche del cavo in fibra ottica dipendono dal modello. (Vedi la sezione relativa alle Modelli.)



Pannello frontale



Articolo	LED	Colore	Stato	Descrizione
RJ45 Port	Attività porta	Verde	Lampeggiante	Invio o ricezione dati.
			Acceso	Porta di connessione valida.
	Velocità	Giallo	Acceso	Velocità di 100 Mbps.
			Spento	Velocità di 10 Mbps.
P — Power (Alimentazione)	Allarme alimentazione e sottotensione di alimentazione (la priorità dell'allarme di sottotensione è superiore al LED di alimentazione)	Verde	Lampeggiante con frequenza 1s	L'alimentazione dell'apparecchio è inferiore del limite minimo dell'intervallo di ingresso di CD 12 V, come indica l'allarme di sottotensione.
			Acceso	Canale di alimentazione alimentato.
			Spento	Canale di alimentazione non alimentato.
O — Optical Fiber Port (Porta in fibra ottica)	Allarme della porta in fibra ottica e di sovratensione dell'alimentazione (la priorità dell'allarme di sovratensione è superiore al LED di attivazione/collegamento della porta in fibra ottica)	Verde	Lampeggiante con frequenza 0,5s	L'alimentazione dell'apparecchio è superiore al limite massimo dell'intervallo di ingresso di CD 58 V, come indica l'allarme di sovratensione.
			Acceso	Porta in fibra ottica collegata.
			Spento	Porta in fibra ottica scollegata.
			Lampeggiante	Invio o ricezione dati.
A — Alarm (Allarme)	Allarme dispositivo e indicatore di trasmissione dati	Rosso	Lampeggiante	La porta della console/R5232/R5485 sta inviando dati (LED lampeggiante al ritmo di trasmissione dati).
			Acceso	Rilevamento di problema (temperatura, dying gasp, ecc.).
			Spento	Nessun problema di allarme rilevato.
N — NMC	Indicatore di gestione e ricevimento dati	Verde	Lampeggiante	La porta della console/R5232/R5485 sta ricevendo dati (il LED lampeggia alla velocità di ricezione dei dati).
			Acceso	Modulo integrato e inizializzazione completata.
			Spento	Nessun modulo incorporato.

Interruttore DIP

Interruttore	Posizione	Descrizione
1-I/R Isolamento porta	Acceso	Abilita l'isolamento della porta
	Spento	Disattiva l'isolamento della porta
2-VLAN Isolamento VLAN	Acceso	Abilita l'isolamento VLAN
	Spento	Disattiva l'isolamento VLAN
3-Q/I QOS	Acceso	Abilita la funzione QOS
	Spento	Disattiva la funzione QOS
4-F/P Controllo di flusso	Acceso	Abilita il controllo di flusso
	Spento	Disattiva il controllo di flusso

Pannello laterale



A—Vite di messa a terra del telaio

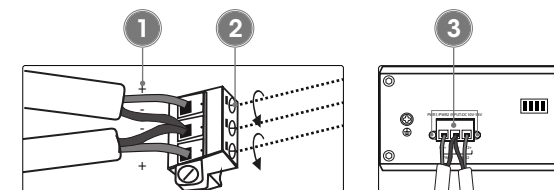
ATTENZIONE: quando si installa l'unità, collegare prima la messa a terra del telaio, in sede di disinstallazione, scollegare la messa a terra per ultima.

Collegare il terminale di messa a terra a un oggetto di messa a terra per proteggere l'apparecchiatura da sovratensioni elettriche esterne.

B—Installazione morsetti

Nota: Prima di iniziare, assicurarsi che l'alimentazione sia staccata/disattivata!

- 1 Allentare le viti appropriate. Inserire i cavi nudi di alimentazione negli appositi alloggiamenti dei morsetti (il cavo positivo nell'alloggiamento del positivo; il cavo negativo nell'alloggiamento del negativo).
- 2 Serrare le viti appropriate per fissare i cavi. (Se necessario, ripetere i punti da 1 a 3 sulla seconda coppia di ingresso).
- 3 Installare il blocco nel dispositivo e serrare le viti.



Posizionamento

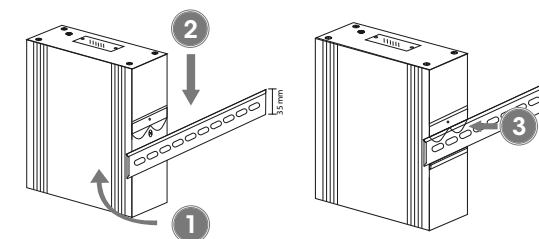
Installazione desktop

Prima di utilizzare il prodotto si consiglia di posizionare il dispositivo:

- su una superficie piana che possa sostenerne il peso (o qualsiasi altro oggetto di cui tenere conto);
- con un minimo di 25 mm (approssimativamente 1") di spazio libero verso l'alto e lateralmente per permettere un'adeguata ventilazione;
- lontano da sorgenti che possono provocare disturbi e interferenze elettromagnetiche: radio, trasmettitori, amplificatori di banda, ecc.

Installazione su guida DIN

- 1 Posizionare ad angolo la molla della clip di montaggio sul bordo superiore della guida DIN.
- 2 Spingere il dispositivo verso il basso finché la clip non scatta sulla guida.
- 3 Verificare la stabilità del montaggio.





WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

DISPOSAL OF ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT (Applicable In The European Union And Other European Countries With Separate Collection Systems)

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/ EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto electrónico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS : Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

ITALIANO: Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

WARRANTY AT: | GARANTIE AUF: | GARANTÍA EN: | GARANTIE À : | GWARANCJA NA: | GARANZIA A:

intellinet-network.com

EN MÉXICO: Póliza de Garantía Intellinet — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. - Tel. (55) 1500-4500 - La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra. A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero. B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones: 1) Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor. 2) El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico. 3) La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instalados de fábrica y no incluyen en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor. - Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the user and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE

ENGLISH : This device complies with the requirements of CE 2014/30/EU (UKCA Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) and / or 2014/35/EU (UKCA Electrical Equipment [Safety] Regulations 2016). The Declaration of Conformity for is available at:

DEUTSCH : Dieses Gerät entspricht der CE 2014/30/EU und / oder 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ESPAÑOL : Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/30/EU y / o 2014/35/EU. La declaración de conformidad esta disponible en:

FRANÇAIS : Cet appareil satisfait aux exigences de CE 2014/30/EU et / ou 2014/35/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à :

POLSKI : Urządzenie spełnia wymagania CE 2014/30/EU i / lub 2014/35/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO : Questo dispositivo è conforme alla CE 2014/30/EU e / o 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

support.intellinet-network.com/barcode/508322

GENERAL PRODUCT SAFETY INSTRUCTIONS

ENGLISH

Read and retain these instructions. Failure to follow safety guidelines may result in injury, electric shock, fire, or equipment damage. Use constitutes acceptance of the Intellinet Network Solutions Limited Warranty.

General Safety

- Intended Use: This device is for indoor, non-critical applications. Do not use in environments where failure may result in serious harm or environmental damage.
- Keep Away from Children: This product and its accessories are not toys. Keep out of reach of minors.
- Suffocation Risk: Packaging may pose a suffocation hazard. Dispose of properly.

Electrical Safety

- Power Supply: Use only the original or approved power adapter. Using unapproved power sources voids the warranty and may cause harm.
- Moisture and Heat: Keep the device away from

liquids, moisture, direct sunlight, and heat sources. Do not dry with external heat.

- Ports and Cables: Do not insert foreign objects into ports. Keep connectors dry and clean. Disconnect power before cleaning or servicing.

Handling and Maintenance

- Cleaning: Unplug all cables before cleaning. Use a dry cloth. Do not immerse or spray liquids.
- Damage: Discontinue use if the product is dropped, punctured, or exposed to liquid. Contact support for inspection.
- Repairs: Do not attempt to open or repair the product. Unauthorized repairs void the warranty and may pose safety risks.

Environmental and Health Considerations

- Explosive Atmospheres: Do not use or charge near flammable materials or in potentially explosive areas.
- Heat Generation: Product may become warm during use.

Ensure ventilation and avoid prolonged skin contact.

- Medical Devices: This device may emit signals that interfere with personal medical equipment. If interference is suspected, discontinue use and consult a healthcare provider.
- Skin Contact: Some materials may cause irritation. Discontinue use and consult a doctor if symptoms persist.

DEUTSCH

Bitte lesen und bewahren Sie diese Anleitung auf. Die Nichtbeachtung kann zu Verletzungen, Stromschlag, Brand oder Geräteschäden führen. Die Nutzung gilt als Zustimmung zur eingeschränkten Garantie von Intellinet Network Solutions.

Allgemeine Sicherheit

- Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Nur für Innenräume und nicht-kritische Anwendungen geeignet. Nicht in sicherheitsrelevanten Umgebungen verwenden.
- Von Kindern fernhalten: Kein Spielzeug. Für Kinder ungeeignet.

- Erstickungsgefahr: Verpackungsmaterialien von Babys und Kindern fernhalten.

Elektrische Sicherheit

- Netzeil: Verwenden Sie nur das Original- oder ein zugelassenes Netzeil. Andernfalls erlischt die Garantie.
- Feuchtigkeit & Hitze: Vor Flüssigkeiten, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und Hitzequellen schützen. Nicht mit Hitze trocknen.
- Anschlüsse: Keine Fremdkörper einführen. Anschlüsse sauber und trocken halten. Vor Reinigung oder Wartung vom Strom trennen.

Handhabung & Wartung

- Reinigung: Gerät ausschalten und vom Strom trennen. Nur mit trockenem Tuch reinigen. Keine Flüssigkeiten verwenden.
- Beschädigungen: Bei Sturz, Beschädigung oder Flüssigkeitseintritt nicht weiterverwenden. Support kontaktieren.
- Reparaturen: Keine eigenmächtigen Reparaturen durchführen. Dies kann gefährlich sein und die Garantie erlöschen lassen.

Umwelt & Gesundheit

- Explosionsgefährdete Bereiche: Nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in explosionsgefährdeten Umgebungen verwenden.
- Erwärmung: Gerät kann sich im Betrieb erwärmen. Für Belüftung sorgen.
- Medizinische Geräte: Elektrische Signale können medizinische Geräte stören. Bei Verdacht sofort ausschalten.
- Hautkontakt: Materialien können Hautreizungen verursachen. Bei Beschwerden Nutzung einstellen.

ESPAÑOL

Lea y conserve estas instrucciones. El incumplimiento puede causar lesiones, descarga eléctrica, incendio o daños al equipo. El uso implica la aceptación de la garantía limitada de Intellinet Network Solutions.

Seguridad general

- Uso previsto: Solo para interiores y aplicaciones no críticas. No usar en entornos de alto riesgo.
- Mantener fuera del alcance de los niños: No es un juguete.
- Riesgo de asfixia: Mantenga los empaques fuera del alcance de bebés y niños.

Seguridad eléctrica

- Fuente de alimentación: Use solo el adaptador original o uno aprobado. Usar otros puede anular la garantía.
- Humedad y calor: Mantenga lejos de líquidos, humedad, luz solar directa y fuentes de calor. No secar con calor.
- Puertos: No inserte objetos. Mantenga los conectores secos y limpios. Desconecte antes de limpiar o dar mantenimiento.

Manejo y mantenimiento

- Limpieza: Apague y desconecte el dispositivo antes de limpiar. Use solo un paño seco. No sumerja.
- Daños: Si el dispositivo se cae, se daña o se moja, deje de usarlo y contacte soporte.
- Reparaciones: No intente repararlo usted mismo. Las reparaciones no autorizadas anulan la garantía y pueden ser peligrosas.

Medio ambiente y salud

- Atmosferas explosivas: No usar cerca de materiales inflamables o en áreas con riesgo de explosión.
- Color: El producto puede calentarse. Asegure buena ventilación.
- Dispositivos médicos: Puede interferir con equipos médicos. Si ocurre, apague el dispositivo.
- Irritación en la piel: Algunos materiales pueden causar irritación. Suspénda el uso si hay molestias.

FRANÇAIS

Lisez et conservez ces instructions. Le non-respect peut entraîner des blessures, un choc électrique, un incendie ou des dommages. L'utilisation vaut acceptation de la garantie limitée d'Intellinet Network Solutions.

Sécurité générale

- Usage prévu : Pour une utilisation intérieure et non critique uniquement. Ne pas utiliser en environnement à haut risque.
- Tenir hors de portée des enfants : Ce produit n'est pas un jouet.
- Risque de suffocation : Garder les emballages hors de portée des enfants.

Sécurité électrique

- Alimentation : Utiliser uniquement l'adaptateur fourni ou approuvé. Toute autre utilisation annule la garantie.
- Humidité et chaleur : Tenir à l'écart de l'eau, de l'humidité et des sources de chaleur. Ne pas sécher avec une source de chaleur.
- Connecteurs : Ne rien insérer dans les ports. Garder les connecteurs secs et propres. Débrancher avant entretien ou nettoyage.

Manipulation & entretien

- Nettoyage : Éteindre et débrancher avant de nettoyer. Utiliser un chiffon sec uniquement. Ne pas immerger.
- Dommages : En cas de choc, d'infiltration ou de dommage, cesser l'utilisation et contacter le support.
- Réparations : Ne pas ouvrir ni réparer soi-même. Risque de danger et annulation de garantie.

Environnement & santé

- Atmosphères explosives : Ne pas utiliser près de matériaux inflammables.
- Chauffe : Le produit peut chauffer. Assurez une bonne ventilation.
- Dispositifs médicaux : Peut interférer avec certains appareils. Éteindre en cas de doute.
- Contact cutané : Peut provoquer des irritations. Cesser l'utilisation si des symptômes apparaissent.

POLSKI

Przeczytaj i zachowaj instrukcję. Nieprzestrzeganie może prowadzić do obrażeń, porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia sprzętu. Użytkowanie oznacza akceptację ograniczonej gwarancji Intellinet Network Solutions.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przeznaczenie: Tylko do użytku wewnętrznego, w środowiskach niekrytycznych.
- Trzymać z dala od dzieci: Urządzenie nie jest zabawką.
- Ryzyko uduszenia: Opakowania trzymać z dala od dzieci i niemowląt.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Zasilacz: Używaj tylko oryginalnego lub zatwierdzonego zasilacza. Inny sprzęt uniemożliwia gwarancję.
- Wilgoć i ciepło: Chronić przed wodą, wilgocią i źródłami ciepła. Nie suszyć ciepłem.
- Porty: Nie wkładać obcych przedmiotów. Porty utrzymywać w suchości i czystości. Odłączyć przed czyszczeniem.

Obsługa i konserwacja

- Czyszczenie: Odłączyć przed czyszczeniem. Używać suchej szmatki. Nie zanurzać.
- Uszkodzenia: W przypadku uszkodzeń lub kontaktu z wodą – przerwać użytkowanie i skontaktować się z pomocą techniczną.
- Skrawki: Nie rozkręcać urządzenia. Nieautoryzowane naprawy są niebezpieczne i unieważniają gwarancję.

Środowisko i zdrowie

- Materiały wybuchowe: Nie używać w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Ciepło: Urządzenie może się nagrzewać. Zapewnij wentylację.
- Urządzenia medyczne: Może zakłócać ich działanie. Wylączyć w przypadku problemów.
- Podrażnienia skóry: Materiały mogą powodować podrażnienia. W razie objawów przerwać użycie.

ITALIANO

Leggere e conservare queste istruzioni. Il mancato rispetto può causare lesioni, scosse elettriche, incendi o danni al dispositivo. L'uso implica l'accettazione della garanzia limitata di Intellinet Network Solutions.

Sicurezza generale

- Uso previsto: Solo per uso interno e non critico.
- Tenere lontano dai bambini: Non è un giocattolo.
- Rischio di soffocamento: Tenere gli imballaggi lontano dai bambini.

Sicurezza elettrica

- Alimentatore: Usare solo quello originale o approvato. Altri alimentatori annullano la garanzia.
- Umidità e calore: Evitare liquidi, umidità, sole diretto e fonti di calore. Non asciugare con fonti di calore.
- Porte e cavi: Non inserire oggetti nei connettori. Tenere pulito e asciutto. Scollegare prima della pulizia.

Manutenzione e uso

- Pulizia: Scollegare il dispositivo prima di pulirlo. Usare un panno asciutto. Non immergere.
- Danni: In caso di caduta o contatto con liquidi, interrompere l'uso e contattare il supporto.
- Riparazioni: Non aprire o riparare autonomamente. Riparazioni non autorizzate sono pericolose e annullano la garanzia.

Ambiente e salute

- Aree esplosive: Non utilizzare vicino a materiali infiammabili o esplosivi.
- Calore: Il prodotto può scaldarsi. Garantire ventilazione.
- Dispositivi medici: Può interferire con dispositivi medici. Spegnerne se necessario.
- Irritazione cutanea: Alcuni materiali possono irritare la pelle. Smettere l'uso in caso di sintomi.



North America
IC Intracom America
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677, USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintal 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Europe
IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7, D-58553
Halver, Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners. - Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber. - Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. - Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. - Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli. - Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.



intellinet-network.com

All trademarks and trade names are the property of their respective owners. © IC Intracom. All rights reserved.
Intellinet Network Solutions is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.